



Briuselis, 2026 m. liepos 14 d.
(OR. en)

11489/26

LIMITE

CORLX 727
CFSP/PESC 1076
RELEX 950
FIN 1004
COEST 534

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi
----------	--

TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2026/...

... m. ... d.

**kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014
dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama
Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2014 m. kovo 17 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi¹, ypač į jo 14 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

¹ OL L 78, 2014 3 17, p. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj>.

kadangi:

- (1) 2014 m. kovo 17 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) Nr. 269/2014;
- (2) 2026 m. birželio 18–19 d. išvadose Europos Vadovų Taryba dar kartą patvirtino, kad ji ir toliau nesvyruodama remia Ukrainos nepriklausomybę, suverenitetą ir teritorinį vientisumą atsižvelgiant į tarptautiniu mastu pripažintas jos sienas. Europos Vadovų Taryba pareiškė, kad Sąjunga, koordinuodama veiksmus su panašiai mastančiais partneriais ir su sąjungininkais, toliau teiks visapusišką politinę, finansinę, ekonominę, humanitarinę, karinę ir diplomatinę paramą Ukrainai bei jos žmonėms. Europos Vadovų Taryba griežtai pasmerkė pastaruoju metu Rusijos vykdomą smarkią eskalaciją, įskaitant didelio masto raketų ir dronų atakas prieš civilius gyventojus Ukrainoje. Europos Vadovų Taryba taip pat pareiškė, kad Sąjunga tebėra pasirengusi didinti spaudimą Rusijai, be kita ko, priimdama papildomas sankcijas;
- (3) atsižvelgdama į tebesitęsiančią bei eskaluojamą Rusijos agresiją prieš Ukrainą, visų pirma, į jos pastarojo meto brutalią karinę kampaniją, sąmoningai nukreiptą prieš civilinę infrastruktūrą, įskaitant energetikos, vandens tiekimo ir sveikatos priežiūros infrastruktūros objektus, dėl kurios civiliai gyventojai patyrė didelių kančių ir kuria siekiama pakenkti Ukrainos atsparumui, Taryba mano, kad būtina priimti tolesnes ribojamąsias priemones;
- (4) visų pirma, Taryba mano, kad į Reglamento (ES) Nr. 269/2014 I priede pateiktą asmenų, subjektų ir įstaigų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą turėtų būti įtrauktas dar vienas asmuo ir penki subjektai;

(5) todėl Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:



1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 269/2014 I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

PRIEDAS

I Reglamento (ES) Nr. 269/2014 I priede pateikiamą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir įstaigų sąrašą įtraukiami šie asmenys ir subjektai:

Asmenys

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
„2105.	Irina Vladimirovna KHARISOVA rusų k.: Ирина Владимировна ХАРИСОВА	Pareigos: „ABS Electro“ direktorių valdybos pirmininkė Gimimo data: 1980 1 20 Pilietybė: Rusijos Lytis: moteris Mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris: 771412568133	Irina Kharisova yra bendrovių grupės „ABS Electro“ direktorių valdybos pirmininkė ir kelių tai grupei priklausančių bendrovių direktorė. Grupės „ABS Electro“ bendrovės dalyvauja kuriant ir gaminant elektroninius ir radioelektroninius komponentus. Kiek tai susiję su ekonomikos augimu, informacinių ir ryšių technologijų sektorius laikomas strateginiu. Vienas iš „ABS Electro“ pagrindinių produktų yra vienos iš jos bendrovių – „JSC VNIIR-Progress“ – sukurta antena „Kometa“. Ši sistema suprojektuota taip, kad trukdant radijo, palydovų ir radarų dažniams būtų sutrikdytas ryšys ir kad būtų padidintas atsparumas elektroniniams trukdžiams. Variantas „Kometa-M“ (vienas iš antenos „Kometa“ tipų) naudojamas tokiuose prietaisuose kaip bepiločiai orlaiviai „Shahed“ bei „Geran“ ir valdomųjų bombų komplektai. Ginklai, kuriuose įrengtos bendrovės „JSC VNIIR-Progress“ pagamintos antenos „Kometa“, yra plačiai naudojami Rusijos agresijos kare prieš Ukrainą.	“.

+ OL: prašom įrašyti šio reglamento paskelbimo datą.

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Ištraukimo į sąrašą data
			Irina Kharisova taip pat yra ribotos atsakomybės bendrovės „Asset Automation“ direktorė ir tos bendrovės patronuojamosios įmonės, akcinės bendrovės „ABS ZEIM Automation“, direktorių valdybos pirmininkė. Akcinė bendrovė „ABS ZEIM Automation“ yra Rusijos bendrovė, gaminanti pramonės bendrovėms, visų pirma energetikos sektoriuje, skirtas automatizuotas kontrolės sistemas. Viena iš akcinės bendrovės „ABS ZEIM Automation“ pagrindinių veiklos rūšių – įrangos tiekimas Rusijos pagrindinių naftos ir dujų bendrovių eksploatuojamiems naftos ir dujų perdirbimo, laikymo ar transportavimo įrenginiams. Energetikos sektorius, visų pirma naftos ir dujų sektorius, yra sektorius, užtikrinantis didelių pajamų šaltinį Rusijos Federacijos Vyriausybei. Taigi, Irina Kharisova remia veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei ir į juos kėsiamasi. Ji taip pat vykdo veiklą ekonomikos sektoriuje, užtikrinančiame didelių pajamų šaltinį Rusijos Federacijos Vyriausybei, atsakingai už Krymo aneksiją ir Ukrainos destabilizavimą.	

Subjektai

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
„988.	Joint Stock Company „ABS ZEIM Automation”, dar žinoma kaip JSC „ABS ZEIM Automation” rusų k.: Акционерное общество “АБС ЗЭИМ Автоматизация”	Adresas: I. Yakovleva ave., 1, Cheboksary, 428003, Chuvash Republic, Russian Federation Subjekto rūšis: akcinė bendrovė Registracijos vieta: Rusijos Federacija Registracijos data: 1992 8 12 Registracijos numeris: 1022101130314 Mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris: 2128006240	Akcinė bendrovė „ABS ZEIM Automation“ yra Rusijos bendrovė, gaminanti pramonės bendrovėms, visų pirma energetikos sektoriuje, skirtas automatizuotas kontrolės sistemas. Viena iš akcinės bendrovės „ABS ZEIM Automation“ pagrindinių veiklos rūšių – įrangos tiekimas Rusijos pagrindinių naftos ir dujų bendrovių eksploatuojamiems naftos ir dujų perdirbimo, laikymo ar transportavimo įrenginiams. Energetikos sektorius, visų pirma naftos ir dujų sektorius, yra sektorius, užtikrinantis didelių pajamų šaltinį Rusijos Federacijos Vyriausybei. Be to, akcinė bendrovė „ABS ZEIM Automation“ priklauso bendrovių grupei „ABS Electro“, kuri dalyvauja kuriant ir gaminant elektroninius ir radioelektroninius komponentus. Visų pirma, akcinė bendrovė „ABS ZEIM Automation“ nuosavybės teise priklauso ribotos atsakomybės bendrovei „Asset Automation“, turinčiai prekės ženklą, kurį naudoja bendrovių grupė „ABS Electro“, ir ribotos atsakomybės bendrovei „Asset Electro“ per atvirąją akcinę bendrovę „All-Russian Scientific Research, Design and Technological Institute of Relay Construction with pilot production“ („Visos Rusijos mokslinių tyrimų, projektavimo ir technologijų institutas relių gamybos srityje, vykdomas bandomąją gamybą“).	+

+ OL: prašom įrašyti šio reglamento paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Itraukimo į sąrašą data
			Grupė „ABS Electro“ apima „JSC VNIIR-Progress“ – Rusijos bendrovę, gaminančią anteną „Kometa“, naudojamą tokiuose prietaisuose kaip bepiločiai orlaiviai „Shahed“ bei „Geran“ ir valdomųjų bombų komplektai, siekiant padidinti jų atsparumą elektroniniams trukdžiams. „JSC Sokol Asset“, kuriai nuosavybės teise priklauso bendrovė „JSC VNIIR-Progress“, ir ribotos atsakomybės bendrovė „Asset Electro“ turi tą patį adresą. Taigi, akcinė bendrovė „ABS ZEIM Automation“ veikia ekonomikos sektoriuje, užtikrinančiame didelių pajamų šaltinį Rusijos Federacijos Vyriausybei, atsakingai už Krymo aneksiją ir Ukrainos destabilizavimą. Ji taip pat yra susijusi su bendrove „JSC VNIIR-Progress“.	

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
989.	Limited Liability Company “Asset Automation”, dar žinoma kaip LLC “Asset Automation”, dar žinoma kaip LLC “Scientific and Production Enterprise “ABS Electro”, dar žinoma kaip LLC “NPP “ABS Electro”, dar žinoma kaip “ABS Electro Group” rusų k.: Общество с ограниченной ответственностью “Эссет Автоматизация”	Adresas: 121471, City of Moscow, Municipal District of the Intracity Territory, Mozhaysky, 2nd Peter Alekseev lane, building 2, structure 1; 109028, Moscow, Serebryanichaya Embankment, 29 Subjekto rūšis: ribotos atsakomybės bendrovė Registracijos vieta: Rusijos Federacija Registracijos data: 2012 4 27 Registracijos numeris: 1122130005502 Mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris: 2130102938	Ribotos atsakomybės bendrovė „Asset Automation“ yra Rusijos bendrovė, kuri yra bendrovių grupės „ABS Electro“ dalis ir kuri dalyvauja kuriant ir gaminant elektroninius ir radioelektroninius komponentus. Visų pirma ribotos atsakomybės bendrovė „Asset Automation“ turi prekės ženklą, kurį naudoja bendrovių grupė „ABS Electro“. Vienas iš „ABS Electro“ pagrindinių produktų yra vienos iš jos bendrovių – „JSC VNIIR-Progress“ – sukurta antena „Kometa“. Ši sistema suprojektuota taip, kad trukdant radijo, palydovų ir radarų dažniams būtų sutrikdytas ryšys ir kad būtų padidintas atsparumas elektroniniams trukdžiams. Variantas „Kometa-M“ (vienas iš antenos „Kometa“ tipų) naudojamas tokiuose prietaisuose kaip bepiločiai orlaiviai „Shahed“ bei „Geran“ ir valdomųjų bombų komplektai. Ginklai, kuriuose įrengtos bendrovės „JSC VNIIR-Progress“ pagamintos antenos „Kometa“, yra plačiai naudojami Rusijos agresijos kare prieš Ukrainą.	+

+ OL: prašom įrašyti šio reglamento paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Ištraukimo į sąrašą data
			Ribotos atsakomybės bendrovei „Asset Automation“ taip pat nuosavybės teise priklauso akcinė bendrovė „ABS ZEIM Automation“ – Rusijos bendrovė, gaminanti pramonės bendrovėms, visų pirma energetikos sektoriuje, skirtas automatizuotas kontrolės sistemas. Viena iš akcinės bendrovės „ABS ZEIM Automation“ pagrindinių veiklos rūšių – įrangos tiekimas pagrindinių Rusijos naftos ir dujų bendrovių eksploatuojamiems naftos ir dujų perdirbimo, laikymo ar transportavimo įrenginiams. Energetikos sektorius, visų pirma naftos ir dujų sektorius, yra sektorius, užtikrinantis didelių pajamų šaltinį Rusijos Federacijos Vyriausybei. Taigi, ribotos atsakomybės bendrovė „Asset Automation“ remia veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei ir į juos kėsiamasi. Be to, ribotos atsakomybės bendrovė „Asset Automation“ veikia ekonomikos sektoriuje, užtikrinančiame didelių pajamų šaltinį Rusijos Federacijos Vyriausybei, atsakingai už Krymo aneksiją ir Ukrainos destabilizavimą. Ji taip pat yra susijusi su bendrove „JSC VNIIR-Progress“.	

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
990.	Open Joint Stock Company "All-Russian Scientific Research, Design and Technological Institute of Relay Construction with pilot production", dar žinoma kaip JSC VNIIR rusų k.: Открытое акционерное общество "Всероссийский научно-исследовательский, проектно-конструкторский и технологический институт релестроения с опытным производством", dar žinoma kaip АО "Вниир"	Adresas: 4 I.Yakovleva Ave., Cheboksary, 428027, Chuvash Republic, Russian Federation Subjekto rūšis: atviroji akcinė bendrovė Registracijos vieta: Rusijos Federacija Registracijos data: 1996 6 19 Registracijos numeris: 1022101131580 Mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris: 2128001516	Atviroji akcinė bendrovė „All-Russian Scientific Research, Design and Technological Institute of Relay Construction with pilot production“ („Visos Rusijos mokslinių tyrimų, projektavimo ir technologijų institutas relių gamybos srityje, vykdomas bandomąją gamybą“) yra Rusijos bendrovė, kuri yra bendrovių grupės „ABS Electro“ dalis ir kuri dalyvauja kuriant ir gaminant elektroninius ir radioelektroninius komponentus. Atviroji akcinė bendrovė „Visos Rusijos mokslinių tyrimų, projektavimo ir technologijų institutas relių gamybos srityje, vykdomas bandomąją gamybą“ nuosavybės teise priklauso „LLC Assets Electro“ – bendrovei, kurios valdymo ir nuosavybės struktūra yra tokia pati kaip ribotos atsakomybės bendrovės „Asset Automation“ – bendrovės, turinčios prekės ženklą, kurį naudoja bendrovių grupė „ABS Electro“. Kartu su ribotos atsakomybės bendrove „Asset Automation“ atvirajai akcinei bendrovei „Visos Rusijos mokslinių tyrimų, projektavimo ir technologijų institutas relių gamybos srityje, vykdomas bandomąją gamybą“ taip pat priklauso „LLC ABS ZEIM Automation“ akcijos. Grupė „ABS Electro“ taip pat apima „JSC VNIIR-Progress“ – Rusijos mokslinių tyrimų ir plėtros institutą, gaminantį anteną „Kometa“, naudojamą tokiuose prietaisuose kaip bepiločiai orlaiviai „Shahed“ bei „Geran“ ir valdomųjų bombų komplektai, siekiant padidinti jų atsparumą elektroniniams trukdžiams.	+

+ OL: prašom įrašyti šio reglamento paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Itraukimo į sąrašą data
			„JSC VNIIR-Progress“ ir atviroji akcinė bendrovė „Visos Rusijos mokslinių tyrimų, projektavimo ir technologijų institutas relių gamybos srityje, vykdančios bandomąją gamybą“ turi tą patį adresą. „JSC VNIIR-Progress“ ir ribotos atsakomybės bendrovei „Asset Automation“ taikomos Sąjungos ribojamosios priemonės. Taigi, atviroji akcinė bendrovė „Visos Rusijos mokslinių tyrimų, projektavimo ir technologijų institutas relių gamybos srityje, vykdančios bandomąją gamybą“ yra susijusi su ribotos atsakomybės bendrove „Asset Automation“ ir „JSC VNIIR-Progress“.	

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Ištraukimo į sąrašą data
991.	Limited Liability Company “Asset Electro”, dar žinoma kaip LLC “Asset Electro”, dar žinoma kaip LLC “Esset Electro”, dar žinoma kaip LLC “NPP “ABS Electro” rusų k.: Общество с ограниченной ответственностью “Эссет Электро”	Adresas: 109028, Moscow, Serebryanichaya Embankment, 29 Subjekto rūšis: ribotos atsakomybės bendrovė Registracijos vieta: Rusijos Federacija Registracijos data: 2012 4 23 Registracijos numeris: 1127746315762 Mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris: 7710911530	Ribotos atsakomybės bendrovė „Asset Electro“ yra Rusijos bendrovė, kuri yra bendrovių grupės „ABS Electro“ dalis ir kuri dalyvauja kuriant ir gaminant elektroninius ir radioelektroninius komponentus. Jos valdymo ir nuosavybės struktūra yra tokia pati kaip ribotos atsakomybės bendrovės „Asset Automation“ – bendrovės, kurios prekės ženklą naudoja bendrovių grupė „ABS Electro“. Pažymėtina, kad grupė „ABS Electro“ apima „JSC VNIIR-Progress“ – Rusijos mokslinių tyrimų ir plėtros institutą, gaminantį anteną „Kometa“, naudojamą tokiuose prietaisuose kaip bepiločiai orlaiviai „Shahed“ bei „Geran“ ir valdomųjų bombų komplektai, siekiant padidinti jų atsparumą elektroniniams trukdžiams. „JSC Sokol Asset“, kuriai nuosavybės teise priklauso bendrovė „JSC VNIIR-Progress“, ir ribotos atsakomybės bendrovė „Asset Electro“ turi tą patį adresą. „JSC VNIIR-Progress“ ir ribotos atsakomybės bendrovei „Asset Automation“ taikomos Sąjungos ribojamosios priemonės. Taigi, ribotos atsakomybės bendrovė „Asset Electro“ yra susijusi su „LLC Asset Automation“ ir „JSC VNIIR-Progress“.	+

+ OL: prašom įrašyti šio reglamento paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
992.	Joint Stock Company „Sokol Asset”, dar žinoma kaip JSC „Sokol Asset”, dar žinoma kaip JSC „Sokol Essets” rusų k.: Акционерное общество “Сокол Эссет”	Adresas: 109028, Moscow, Municipal District Of The Intracity Territory Of Tagansky, Serebryanicheskaya Embankment, Building 29, Russian Federation Subjekto rūšis: akcinė bendrovė Registracijos vieta: Rusijos Federacija Registracijos data: 2023 4 11 Registracijos numeris: 1237700271423 Mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris: 9710112971	Akcinė bendrovė „Sokol Asset“ yra Rusijos bendrovė, kuriai nuosavybės teise priklauso „JSC VNIIR-Progress“. „JSC VNIIR Progress“ yra Rusijos mokslinių tyrimų ir plėtros institutas, kurio specializacija – pažangiųjų elektroninės kovos sistemų, visų pirma signalų trukdymo ir žvalgybos informacijos rinkimo technologijų, gamyba. Jis priklauso bendrovių grupei „ABS Electro“. Vienas iš pagrindinių jo produktų yra antena „Kometa“, kuri yra suprojektuota taip, kad trukdant radijo, palydovų ir radarų dažniams būtų sutrikdytas ryšys ir kad būtų padidintas atsparumas elektroniniams trukdžiams. Variantas „Kometa-M“ (vienas iš antenos „Kometa“ tipų) naudojamas tokiuose prietaisuose kaip bepiločiai orlaiviai „Shahed“ bei „Geran“ ir valdomųjų bombų komplektai. Ginklai, kuriuose įrengtos bendrovės „JSC VNIIR-Progress“ pagamintos antenos „Kometa“, yra plačiai naudojami Rusijos agresijos kare prieš Ukrainą. „JSC VNIIR-Progress“ taip pat plačiu mastu bendradarbiavo su Rusijos gynybos ministerija, gerokai padidindama navigacijos ir elektros sistemų, skirtų karinei įrangai, gamybą.	+“.

+ OL: prašom įrašyti šio reglamento paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Ištraukimo į sąrašą data
			Taigi, akcinė bendrovė „Sokol Asset“ remia Rusijos Federacijos Vyriausybę, atsakingą už Krymo aneksiją ir Ukrainos destabilizavimą. Ji taip pat remia veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei ir į juos kėsiamasi.	